



# Rowenta®

DW9240-DW9245



[www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

EN

FR

RU

UK

TR

PL

CS

SK

SL

SR

HR

RO

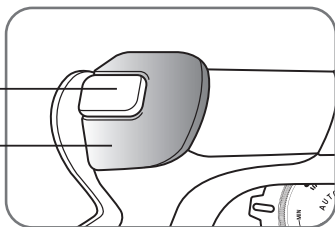
BG

HU

ET

LV

LT



3

2

7

8

9

10

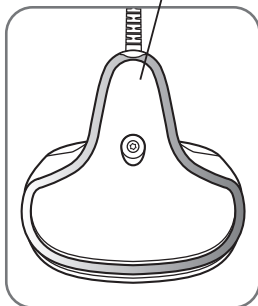
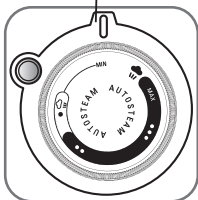
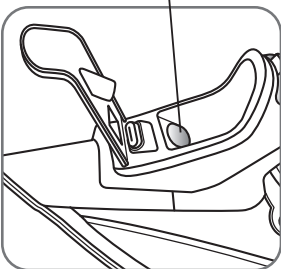


HIGH PRECISION TIP

12

11

13



14

4

5

6

1

EN .....5	PL.....35	HR .....65	LV .....95
FR.....11	CS .....41	RO .....71	LT .....101
RU .....17	SK .....47	BG .....77	
UK .....23	SL.....53	HU .....83	
TR .....29	SR .....59	ET .....89	



fig.1

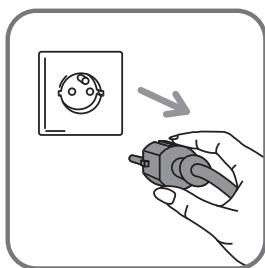


fig.2

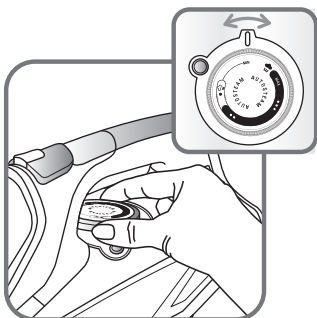


fig.3

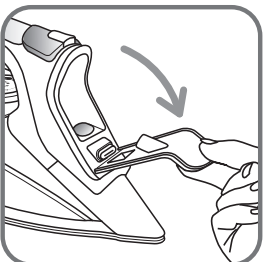


fig.4

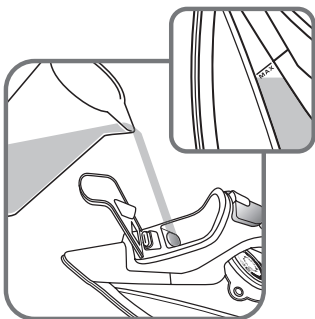


fig.5

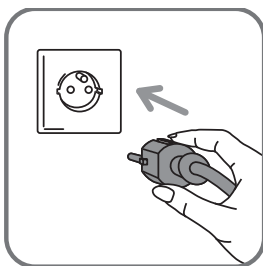


fig.6



fig.7

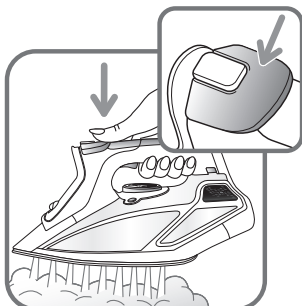


fig.8

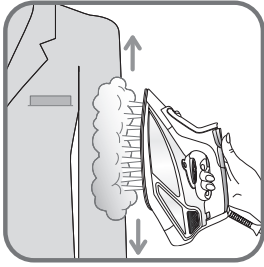


fig.9

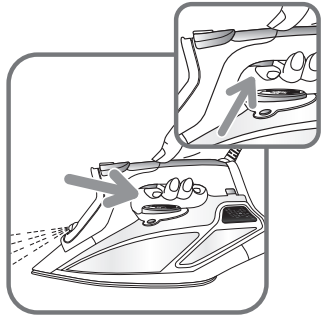


fig.10

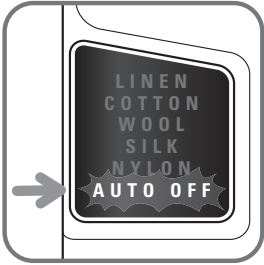


fig.11

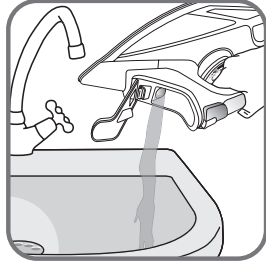


fig.12



fig.13-a

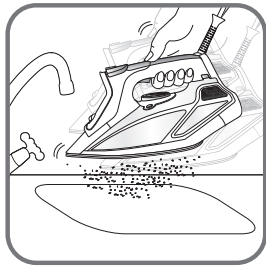


fig.13-b

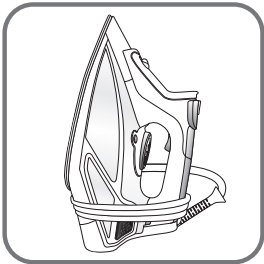


fig.14

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Přečtěte si prosím pozorně tyto pokyny a uchovejte je pro pozdější použití.
- Je-li spotřebič připojený do elektrické sítě nebo pokud nevychladl (přibližně hodina), nenechávejte jej bez dozoru.
- Žehličku lze používat a odkládat výhradně na rovný, stabilní a žáruvzdorný povrch.
- Pokud žehličku během používání odložíte, ujistěte se, že je odkládací plocha stabilní.
- Spotřebič vždy odpojte z elektrické sítě: před plněním nebo vyplachováním nádržky na vodu, před čištěním a po každém použití.
- Je nutné dohlédnout na to, aby si se spotřebičem nehrály děti.
- Pokud je žehlička připojená do elektrické sítě nebo chladne, udržujte ji i její napájecí kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, jsou-li pod dohledem odpovědné osoby nebo pokud byly poučeny o jeho bezpečném použití a chápou potenciální rizika s ním spojená.
- Dětem by nemělo být dovoleno čistit spotřebič nebo provádět jeho uživatelskou údržbu, nejsou-li pod dohledem odpovědné osoby.
- Škody na žehlicí ploše a napařovací funkci žehličky způsobené špatnou vodou (viz „Jakou vodu lze použít?“ a chybějící údržba (viz „Anti calc“) nemohou být přijaty jako vrácení v záruce.
- Spotřebič nesmí být použit po pádu na podlahu, pokud je zjevně poškozen, uniká z něj voda nebo nefunguje správně. Spotřebič nikdy nerozebírejte. Chcete-li se vyvarovat bezpečnostním rizikům, nechte jej zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku.



- Povrchy označené tímto symbolem a žehlicí deska jsou během použití spotřebiče velmi horké. Nedotýkejte se jich proto, dokud žehlička nevychladne.

# DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

- Napětí vaší elektrické sítě musí odpovídat napětí, na které je dimenzovaná žehlička (220-240V). Žehličku připojte výhradně do uzemněné zásuvky. Připojení do sítě s odlišným napětím může způsobit nevratné poškození žehličky a je důvodem pro zánik záruky.
- Pokud používáte prodlužovací kabel, přesvědčte se, že má správnou hodnotu proudu (16A) a je uzemněn a nezkroutěn.
- Pokud je poškozený napájecí kabel žehličky, je nutné nechat jej vyměnit v autorizovaném servisním středisku, aby nedošlo k ohrožení osob.
- Spotřebič neodpojujte tahem za jeho napájecí kabel.
- Parní žehličku nikdy nenořte do vody nebo jiné kapaliny. Nikdy ji nepiňte přímo z vodovodního kohoutku.
- Napájecího kabelu se nikdy nedotýkejte žehlicí deskou žehličky.
- Spotřebič produkuje páru, která může způsobit popáleniny, zejména pokud žehlíte blízko okraje žehlicího prkna.
- Zabraňte úniku páry směrem k osobám nebo zvířatům.
- V zájmu vaší bezpečnosti vyhovuje tento spotřebič všem souvisejícím normám a regulacím (Směrnice o nízkonapěťových zařízeních, o elektromagnetické kompatibilitě a životním prostředí).
- Tento produkt byl zkonstruován pouze pro použití v domácnosti. Komerční využití, nevhodné použití nebo nedodržení pokynů je důvodem k zániku garance a výrobce neručí za škody tímto způsobené.





## Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- ① Váš přístroj obsahuje čtené materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.
- ➔ Svěřte jej sběrně surovin nebo v krajním případě smluvnímu servisnímu středisku, aby byl patřičně zpracován.

Uschovejte tento návod pro další použití

# POPIS

1. LED obrazovka s elektronickou kontrolou teploty
2. Tlačítko pro parní ráz
3. Pára ZAP  / Pára VYP 
4. Přívodní šňůra
5. Rukojeť
6. Tlačítko kropení
7. Zásobník vody
8. Tlačítko pro samočištění
9. Kropení
10. Špička pro žehlení drobných detailů
11. Žehlicí plocha
12. Plnicí otvor
13. Regulátor teploty
14. Kryt zadní části

## STEAMFORCE, KONCENTROVANÁ INOVACE...

Žehlička Steamforce, malá svou velikostí, kombinuje sílu a výkon díky kompaktnímu generátoru páry vestavěnému v žehličce. S nevyrovnatelnou kapacitou tvorby páry dosahující **230 g/min.** a variabilní párou **až 65 g/min.** Steamforce tlačí **až o 50 % více páry\* do vláken vašich textilií.** Tato pára navíc uvnitř textílie je tajemstvím perfektních a dlouhodobých výsledků žehlení.

**Detektor pohybu** je inteligentní systém, který dočasně přeruší napařování v momentě, kdy je žehlička neaktivní, a to i když bude v horizontální poloze. Díky této funkci již nebudete plýtvat párou během skládání oblečení!

Během žehlení se na **LED obrazovce** zobrazuje vybraný typ látky: jakmile žehlička dosáhne požadované teploty, uživatel bude informován přímo prostřednictvím obrazovky. Toto je ideální pro ochranu těch nejnáchylnějších kousků prádla.

\* v porovnání s žehličkou bez pumpičky

CS

## PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

**DŮLEŽITÉ** Než provedete cokoli jiného, nejprve sundejte nálepku na straně **fig.1**

Upozornění! Před prvním použitím žehličky s napařováním vám doporučujeme nechat chvíli žehličku zapnutou ve vodorovné poloze v prostoru mimo prádlo. Za těchto podmínek několikrát stiskněte tlačítko parního rázu.

Při prvních použitích se může objevit dým a zápach, které však nejsou škodlivé. Neovlivní nikterak použití a rychle zmizí.

Při prvním použití můžete zaznamenat malé částice vystupující z žehlicí desky. To je součást výrobního procesu a není to škodlivé ani pro vás, ani pro vaše oblečení. Částice po několika použitích zmizí. Proces můžete urychlit použitím samočisticí funkce (**fig.13a – 13b**) a jemným potřesením žehličkou.

## Jakou vodu smíte používat?

Čistou vodu z vodovodu až do 17 °dH (= německé stupnice tvrdosti). V případě vody větší tvrdosti doporučujeme smíchat vodu s destilovanou vodou v poměru 1:1.

Nepřidávejte nic do vody v nádržce. Nepoužívejte vodu ze sušiček prádla, parfémovanou nebo změkčovanou vodu, vodu z ledniček, z baterií, z klimatizačních zařízení, čistou destilovanou vodou nebo dešťovou vodu. Tyto druhy vody obsahují organický odpad nebo minerální prvky, které se vlivem tepla koncentrují a mohou vyvolat prskání, hnědé skvrny nebo předčasné stárnutí přístroje.

## POUŽÍVÁNÍ

### 1 • Naplnění nádržky

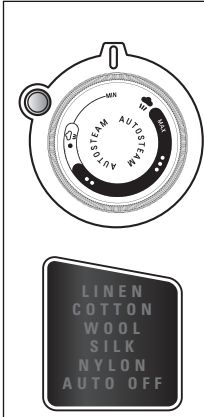
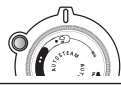

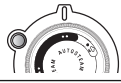



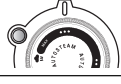



- Před plněním zásobníku vodou odpojte žehličku od elektrické sítě **fig.2**.
- Nastavte regulátor teploty do polohy "Min" **fig.3**.
- Otevřete plnicí otvor **fig.4**. Naplňte zásobník vodou až k rýse "Max" **fig.5**. Uzavřete plnicí otvor a postavte žehličku zpět do vodorovné polohy.
- Nyní můžete žehličku zapojit do elektrické sítě. **fig.6**

### 2 • Nastavení teploty

Vaše žehlička je vybavena samonapařovací kontrolní funkcí, automaticky uzpůsobuje napařování a teplotu zvolené látky a zajišťuje tak optimální výsledky. Zvolte látku, kterou chcete žehlit otočením termostatu a zkontrolujte, zda se vámi zvolená látka objevila na displeji **fig.7**. Pro perfektní výsledky byla předdefinována optimální pozice. Můžete také nastavit vaši žehličku podle mezinárodních teplotních měření. ●●●●●.

Jakmile žehlička dosáhne požadované teploty, zvolená látka přestane na LED obrazovce blikat a objeví se obrázek **fig.7**. Můžete začít žehlit.



	DRUH LÁTKY	REGULÁTOR	REGULÁTOR TEPLoty	ŠTÍTEK NA PRÁDLE
	Syntetika (např. viskóza, polyester)		NYLON	
	hedvábí		SILK	
	vlna		WOOL	
	bavlna		COTTON	
	len		LINEN	


Při rozehrívání studené žehličky vyčkejte, dokud kontrolka podruhé nezhasne. Teprve potom je dosaženo nastavené teploty. U oděvů vyrobených z různých látek zvolte teplotu vhodnou pro nejchoulostivější z nich.

Stříkejte škrob vždy na rubovou stranu žehlené látky.

### 3 • Žehlení bez páry

Pro žehlení bez páry nastavte žehličku na , což je ideální pro jemné tkaniny nebo perfektní vyhlazení.

### 4 • Žehlení s napařováním (Autosteam & Steamforce)

Nastavte žehličku na  žehlení s napařováním. Žehlička je vybavena kompaktním integrovaným generátorem páry, který pouští až 50% páry navíc do látky. Množství páry a teplota se automaticky přizpůsobí zvolené textilií.

### 5 • Parní ráz (od nastavení teploty ●●)

Stiskněte tlačítko dávkování páry, čímž dojde k vypuštění silného proudu páry z žehlicí desky **fig.8**. Tato přesná dávka páry umožňuje koncentraci páry v přední části a tím odstranění přetrvávajících přehybů. Než tlačítko stisknete znovu, vyčkejte několik sekund mezi každou dávkou.

Dodržujte interval 4 vteřin mezi dvěma stisky a než žehličku vrátíte na stojan, počkejte, dokud z ní nepřestane vycházet pára.

### 6 • Vertikální parní ráz (od nastavení teploty ●●)

Pro přežehlení pomačkaných pověšených oděvů, závěsů atd. Stiskněte tlačítko pro parní ráz **fig.9**. Než tlačítko stisknete znovu, vyčkejte několik sekund mezi každou dávkou.

Nesměřujte páru na osoby a zvířata a nežehlete oděv na těle.

Nechcete-li spálit choulostivé látky, nepřibližujte je k žehličce na více než 10 až 20 cm.

## 7 • Funkce kropení

Stiskněte tlačítko pro rozstříkávání vody, abyste navlhčili nepoddajné přehyby **fig.10**. Funkci rozstříkávání vody můžete použít při jakékoli teplotě.

## 8 • Systém anti-drip

Zabraňuje vytékání vody z žehlicí desky, když je teplota příliš nízká.

## 9 • Funkce automatického vypínání

- Pro zajištění Vaší bezpečnosti odpojí elektronický systém napájení žehličky a kontrolka automatického vypínání začne blikat **fig.11** v následujících případech:
  - Pokud bude žehlička postavena na zadní část po dobu přesahující 8 minut
  - Pokud bude žehlička položena naplocho nebo na bok po dobu delší než 30 vteřinChcete-li žehličku opět zapnout, stačí s ní pohybovat, dokud nezhasne výstražná kontrolka.

## Po Žehlení

### 10 • Vyprázdnění nádržky na vodu

Odpojte žehličku z elektrické sítě **fig.2**. Vyprázdněte zásobník na vodu **fig.12**.

Nastavte regulátor teploty do polohy "Min" **fig.3**. Nastavte žehličku na suchou polohu .

### 11 • Uložení žehličky

Před omotáním kabelu kolem patky nechte spotřebič vychladnout. Skladujte žehličku postavenou na patce na suchém a bezpečném místě **fig.14**.

**DŮLEŽITÉ** Neomotávejte kabel kolem horké žehlicí desky. Nikdy žehličku neskladujte postavenou na žehlicí desce.

## ČIŠTĚNÍ

Před prováděním údržby a čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi a nechte žehličku zchladnout.

### 12 • Odvápňovací systém anti-calc

Odvápňovací patrona obsažená v žehličce výrazně snižuje tvoření vodního kamene. Tím se značně prodlouží životnost Vaší žehličky. Odvápňovací patrona je pevnou součástí zásobníku vody a není jí třeba vyměňovat.

### 13 • Čištění a ošetřování

Když spotřebič zchladne, otřete žehličku směrem dolů vlhkým hadrem nebo houbou. Můžete použít neabrazivní čisticí prostředek.

Případně můžete použít čisticí sadu ROWENTA ZD100 D1. Po vyčištění žehlicí desky použijte funkce Self Clean (samočištění), abyste odstranili zbytky čističe z otvorů pro výstup páry.

Nepoužívejte prosím žádné ostré nebo drsné čisticí prostředky a předměty.

### 14 • Self Clean – samočištění (pro prodloužení životnosti)

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte prostředky na odstraňování vodního kamene, a to ani v případě, že jsou tyto prostředky doporučovány pro napařovací žehličky. Tyto prostředky mohou Vaš spotřebič nenávratně poškodit.

Samočisticí funkcí se z parní komory vyplachují částice nečistot a vápence.

1. Naplňte zásobník vody vodou z vodovodu a rozehejte žehličku na nejvyšší teplotu ●●●. Vypněte páru.
2. Vytáhněte přívodní šňůru ze zásuvky a držte žehličku vodorovně nad umývadlem.
3. Držte stisknuté tlačítko samočištění po dobu 1 minuty **fig.13a-13b** a mírně potřeste žehličkou: nyní se začne tvořit pára. Po několika vteřinách vyplachne voda vystupující z žehlicí plochy nečistoty a částice vápence z parní komory.
4. Zasuňte vidlici přívodní šňůry do zásuvky a nechte spotřebič znovu rozehrát. Vyčkejte, dokud se zbývající voda nevypaří.
5. Vytáhněte přívodní šňůru a nechte žehličku zcela vychladnout. Vychladlou žehlicí plochu můžete otřít vlhkým hadříkem.

Doporučujeme provádět samočištění asi každé 2 týdny. U vody obsahující velké množství vápence doporučujeme provádět čištění každý týden.

## Možné poruchy a jejich odstranění

Problém	Možná příčina	Odstranění
Žehlicí plocha zůstává studená nebo se nerozehřeje.	Chybí přívod proudu.	Zkontrolujte, jestli je vidlice přívodní šňůry řádně zasunutá do zásuvky nebo vyzkoušejte spotřebič na jiné zásuvce.
	Regulátor teploty je nastaven na příliš nízkou teplotu.	Otočte regulátor teploty do požadovaného rozsahu.
	Bylo aktivováno elektronické automatické vypnutí.	Pohybně žehličkou.
Nevystupuje žádná pára nebo jen malé množství páry.	Regulátor teploty je nastaven na příliš nízkou teplotu.	Nastavte ovladač teploty do oblasti rozsahu páry.
	V zásobníku není dostatečné množství vody.	Naplňte zásobník vodou.
	Funkce Anti-Drip (zamezení vytékání vody z žehlicí plochy) je aktivní – viz odstavec „8“.	Vyčkejte, než se žehlicí plocha ohřeje na správnou teplotu.
Při žehlení zůstávají na prádle hnědé pruhy způsobené vytékající tekutinou z otvorů žehlicí plochy.	Možné zbytky v parní komoře/žehlicí ploše.	Proveďte samočištění.
	Byly použity prostředky na odstraňování vodního kamene, parfemované přípravky nebo přípravky vydávající vůni.	Do vody v zásobníku nepřidávejte žádné prostředky na odstraňování vodního kamene, parfemované látky nebo látky uvolňující vůně.  Pokud Váš přístroj nebyl používán po delší dobu, použijte funkci Self Clean.
	Vlákna z prádla se dostala do otvorů v žehlicí ploše a páli se tam.	Žehlicí plochu nečistěte drátěnkou.
	Prádlo nebylo dostatečně vymáchané nebo jste žehlili nové nevyprané prádlo.	Ujistěte se, že prádlo je důkladně vymáchané.
	Používáte škrob.	Stříkejte škrob vždy na rubovou stranu žehlené látky.
	Používáte samotnou destilovanou nebo změkčenou vodu.	Používejte čistou vodu z vodovodu nebo vodu z vodovodu smíchanou s destilovanou vodou v poměru 1:1.
	Z žehlicí plochy vytéká voda.	Příliš nízká teplota žehlicí plochy způsobená příliš častým tisknutím tlačítka parního rázu.

Pokud problém přetrvává, nechte žehličku zkontrolovat v servisním středisku ROWENTA. Adresy naleznete v příloženém seznamu servisních služeb.

Další rady a návody naleznete na naší www stránce : [www.rowenta.cz](http://www.rowenta.cz)

Služba zákazníkům

Tel : +420 222 317 127

Změny jsou vyhrazeny